



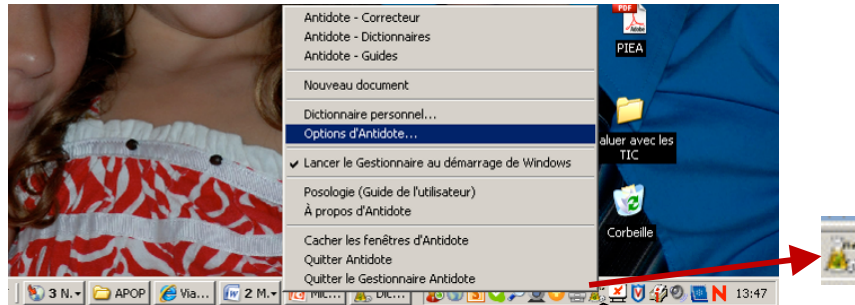
Antidote HD débutant

Table des matières

1. Réglages selon nos besoins de soutien.....	2
2. Barre d'outils	4
3. Position du curseur.....	4
4. Démarrer Antidote	5
5. Correction de texte.....	6
5.1. Les indications à la correction	6
5.2. Plus de détail sur la faute	8
5.3. Les couleurs de soulignés	9
5.3.1. Le souligné rouge plein.....	9
5.3.2. Le souligné rouge pointillé.....	9
5.3.3. Désactiver les soulignés orangés.....	10
5.3.4. Le souligné orangé gras	10
5.3.5. Le souligné orangé fin.....	11
5.3.6. Le souligné orangé ondulé	12
5.3.7. Le trait vertical ondulé orangé	12
5.4. Analyse détaillée de chaque phrase	14
6. Dictionnaires	15
7. Grammaires.....	19
8. Les primes.....	22
8.1. Révision	22
8.2. Inspection.....	22

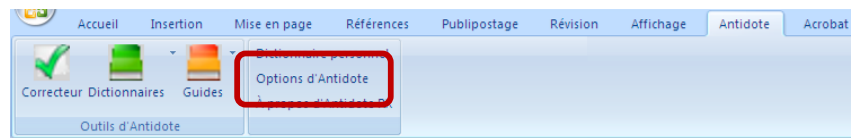
1. RÉGLAGES SELON NOS BESOINS DE SOUTIEN

Lorsque vous employez Antidote sur un poste public, vous devez le configurer à chaque utilisation. Il est important de lui signifier nos besoins de soutien.

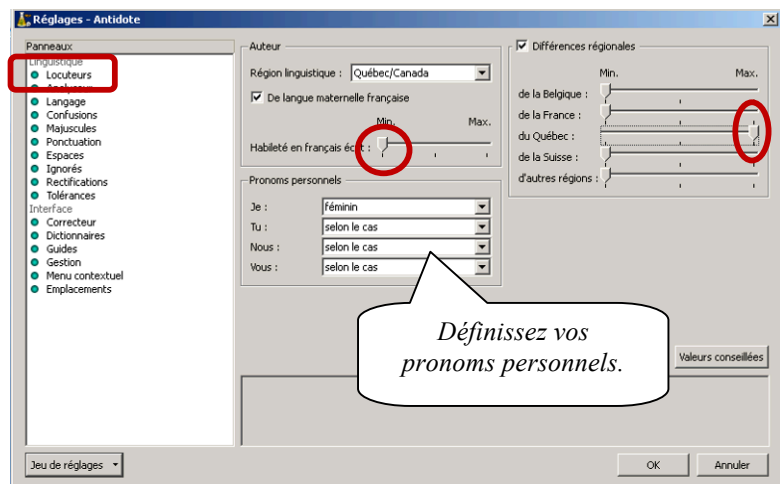


Sélectionnez « Options d'Antidote » dans le menu contextuel (bouton de droite de la souris) de l'icône.

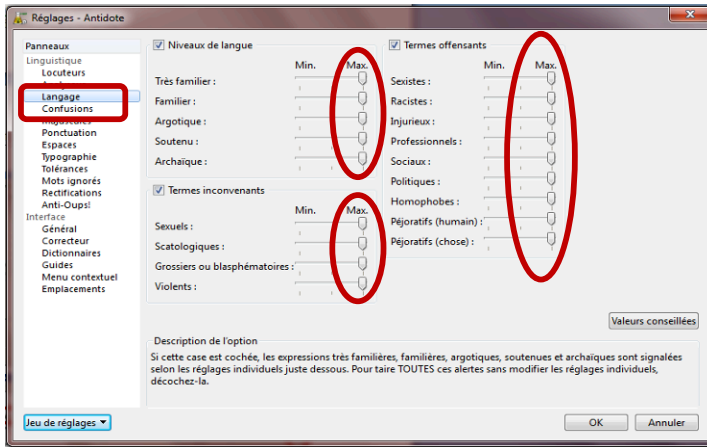
OU dans l'onglet « Antidote », appuyez sur « Options d'Antidote ».



Réglez au plus bas si vous estimez plutôt faible votre habileté en français écrit.

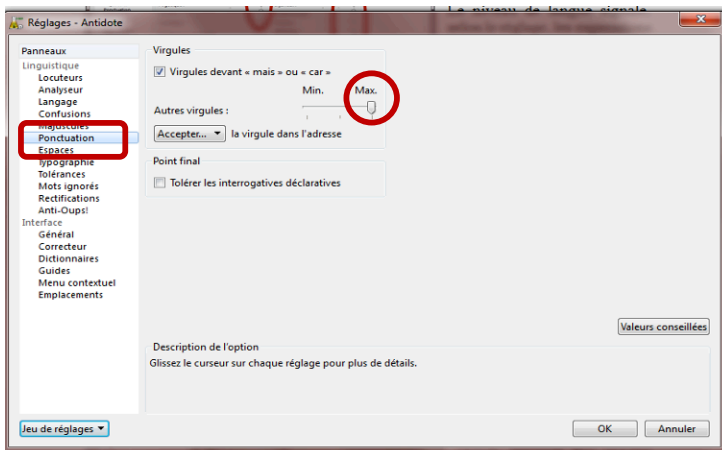
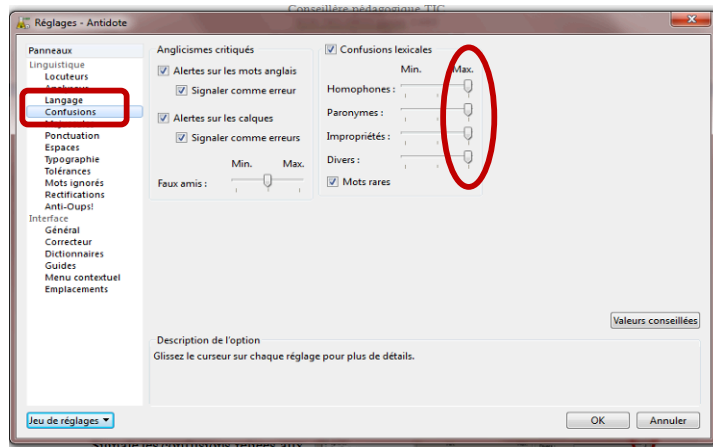


Définissez vos pronoms personnels.



Le niveau de langue signale, selon le réglage, les expressions très familières, familières, les argotiques, soutenues et archaïques.

Signale les confusions liées aux anglicismes, aux homophones, aux paronymes et aux impropriétés.



Signale les endroits où une virgule pourrait être requise selon le niveau désiré.

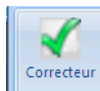
Lorsque vos choix sont faits, appuyez sur « **OK** ».

2. BARRE D'OUTILS

Voici la barre d'outils installée dans Word 2007 et 2010. Elle se trouve dans l'onglet « Antidote ».



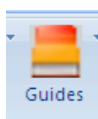
Elle comprend les outils suivants :



Ce crochet donne accès à la fenêtre de correction.



Cette icône donne accès aux 10 grands dictionnaires d'Antidote. En cliquant dessus, on a ainsi accès à la définition du mot, mais aussi aux synonymes, antonymes, locutions, cooccurrences, mots de mêmes familles, analogies, citations, anagrammes et conjugaisons se rapportant à ce mot.



Cette icône donne accès à 10 guides linguistiques. On y traite de règles d'orthographe, de lexique, de grammaire, de syntaxe, de ponctuation, de style, de rédaction, de typographie, de points de langue et des rectifications apportées à la langue française.

On y trouve même des exemples et des « trucs » pour retenir certaines notions.

ANTIDOTE EST UN CORRECTEUR PUISSANT, MAIS AUSSI UN OUTIL DE RÉFÉRENCE QUI PEUT ÊTRE UTILISÉ INDÉPENDAMMENT DE LA RÉDACTION D'UN TEXTE.

3. POSITION DU CURSEUR

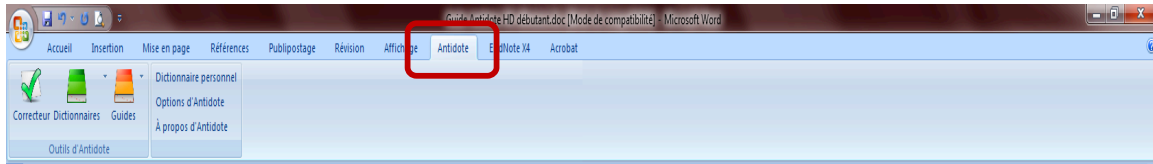
Antidote fait l'analyse du texte à partir du curseur. Si votre curseur est à la fin du document, il n'en fera pas l'étude. Placer votre curseur au début pour analyser le document au complet.

Si vous désirez traiter seulement un paragraphe, sélectionnez-le puis activez le correcteur.

Plus le document est long, plus Antidote travaille. Il est donc possible que le logiciel devienne très lent.

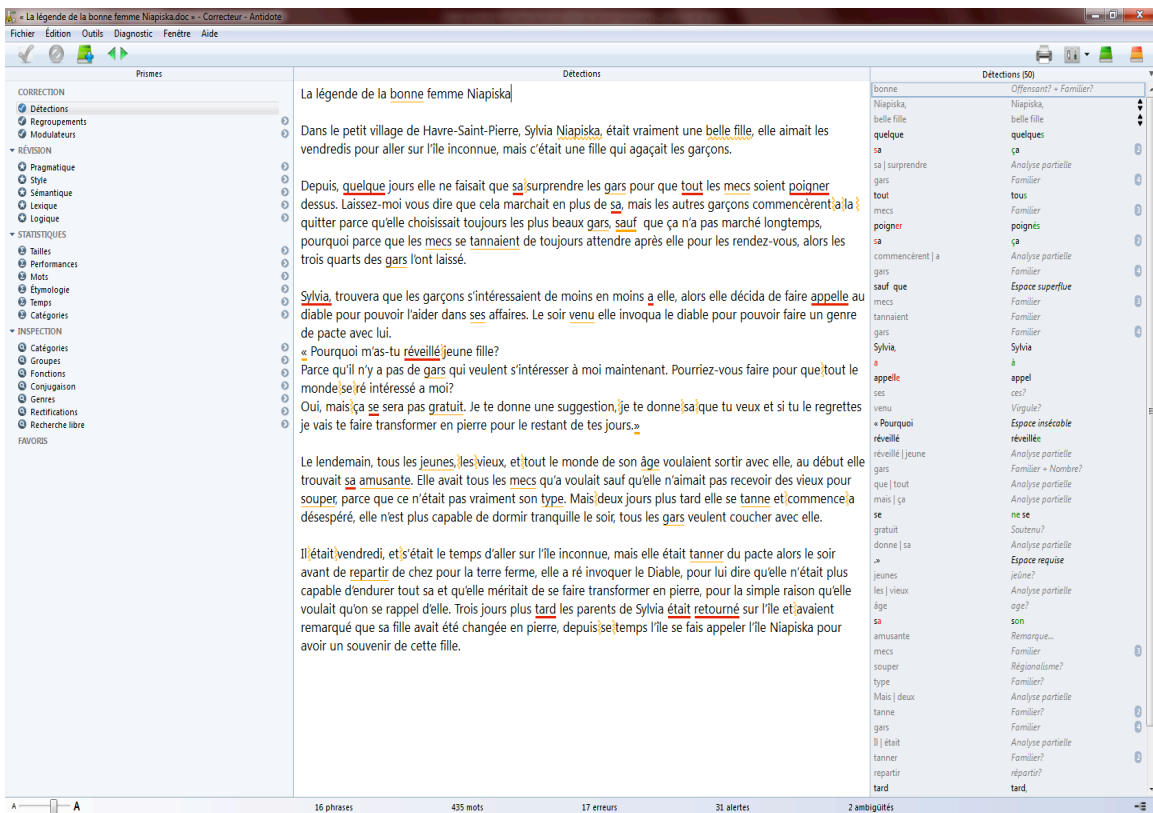
4. DÉMARRER ANTIDOTE

Antidote s'installe dans tous les logiciels Microsoft. Pour démarrer l'analyse d'un texte, positionnez-vous puis ouvrez l'onglet Antidote.



Cliquez sur «  Correcteur ».

Antidote ouvre une fenêtre par-dessus le document original.



5. CORRECTION DE TEXTE

Pour signaler les erreurs, le correcticiel utilise deux couleurs : le rouge et l'orangé, qui se combinent à divers types de soulignés. Essentiellement, le rouge signale les erreurs graves, et l'orangé, les erreurs mineures ou potentielles (confusions homophoniques possibles, régionalismes, niveau de langue particulier, ambiguïtés, anglicismes...). Les modulateurs de détection contrôlent l'affichage de ce second niveau d'erreur. Ils se composent de quatre symboles orangés.

The screenshot shows the Antidote software interface. The main window displays a text document titled "La légende de la bonne femme Niapiska". The text contains several words highlighted in red and orange, indicating errors. A list of detected errors is visible on the right side of the interface, showing the original word, the suggested correction, and the type of error (e.g., "Offensant? + Familier?"). A callout box points to the word "Analyse chiffrée" in the list.

Détectés (50)

bonne	Offensant? + Familier?
Niapiska,	Niapiska,
belle fille	belle fille
quelque	quelques
sa	ça
sa surprendre	Analyse partielle
gars	Familier
tout	tous
mecs	Familier
poigner	poignés
sa	ça
commencèrent a	Analyse partielle
gars	Familier
sauf que	Espace superflue
mecs	Familier
tannaient	Familier
gars	Familier
Sylvia,	Sylvia
a	à
appelle	appel
ses	ces?
venu	Vargule?
« Pourquoi	Espace insécable
réveillé	réveillée
réveillé jeune	Analyse partielle
gars	Familier + Nombre?
que tout	Analyse partielle
mais ça	Analyse partielle
se	ne se
	tenu?
	hyse partielle
	ace requise
	ne?
les vieux	Analyse partielle
âge	age?
sa	son
amusante	Remarque...
mecs	Familier
souper	Régionalisme?
type	Familier?
Mais deux	Analyse partielle

5.1. Les indications à la correction

Le logiciel permet de corriger ou de modifier le mot qui pose problème dans la fenêtre d'analyse. Faites les modifications et le correcteur analysera de nouveau le texte en fonction des modifications apportées.



Lorsque le bouton « Corriger » est disponible, c'est que le correcteur pourra faire la correction à votre place en cliquant sur l'icône ou en double-cliquant sur le mot.



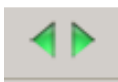
Si vous avez accepté une modification et que vous changez d'idée, il suffit de cliquer sur l'icône « Rétablir » ou redouble-cliquez sur le mot.



Lorsque vous désirez que le logiciel ne corrige pas un mot, vous devez sélectionner le mot puis cliquez sur l'icône « Ignorer ».



Lorsque le logiciel ne connaît pas un mot, il est possible de l'ajouter à un dictionnaire personnel.



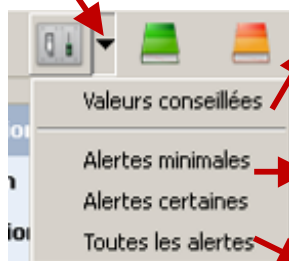
Cette icône permet simplement de naviguer à travers les erreurs indiquées par Antidote. Il est aussi possible de faire la même chose avec les flèches gauche et droite du clavier.



En cliquant sur cette icône, il est possible d'imprimer le texte avec toutes les marques de correction.



Cet outil permet de régler ou modifier le niveau des erreurs qui seront indiquées par le correcteur.



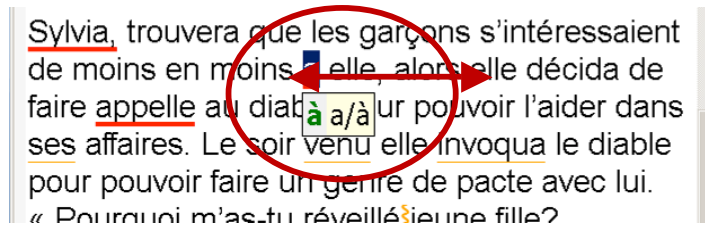
Le correcteur se sert alors des réglages par défaut.

Les options « Alertes minimales » et « Alertes certaines » permettent de limiter la correction à certaines erreurs.

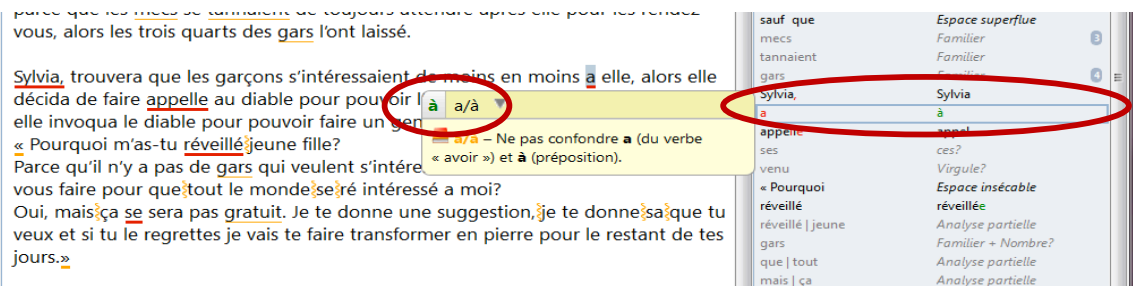
« Toutes les alertes » indique toutes les erreurs possibles, mais pas nécessairement les erreurs de ponctuation.


5.2. Plus de détail sur la faute

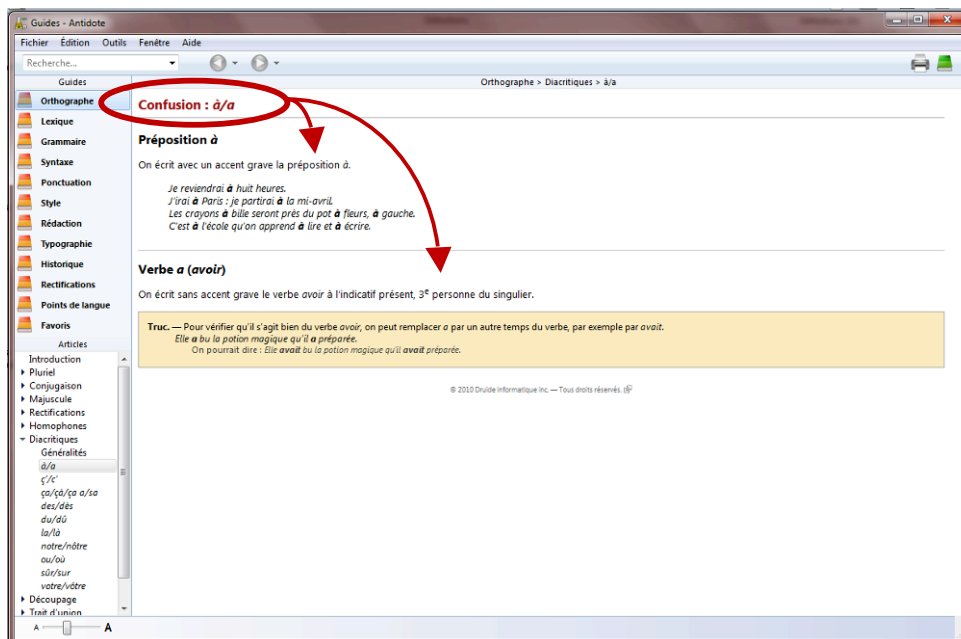
Dans la fenêtre correction, lorsqu'on désire avoir plus d'information ou de détails sur une faute afin de bien la corriger, il suffit de la sélectionner et cliquer dans la bulle de dialogue. Une explication sommaire apparaît.



Si cette explication n'est pas suffisante, il faut alors cliquer dans la bulle de dialogue.



Puis, pour accéder à des explications supplémentaires, cliquez sur le . Le correcteur ouvrira un des 10 guides afin de vous indiquer la règle appropriée et de vous offrir de nombreux exemples pour vous permettre de prendre une décision éclairée.



5.3. Les couleurs de soulignés

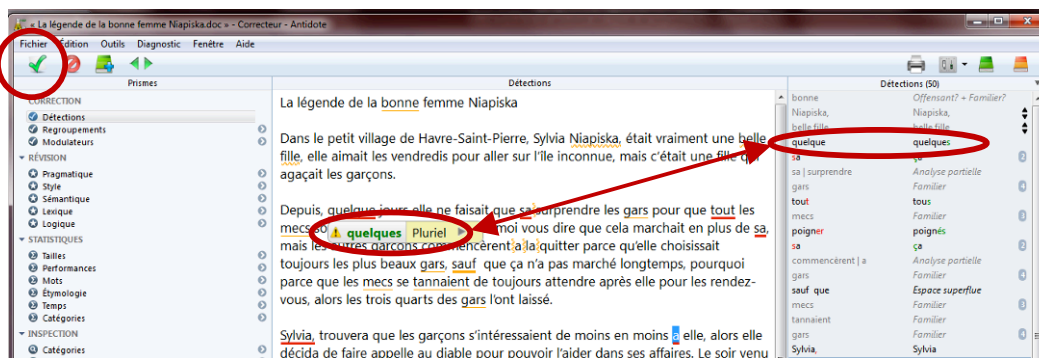
Antidote utilise deux couleurs, le rouge et l'orangé, pour présenter les résultats de sa correction. Ces couleurs ciblent des erreurs de nature différente.

Le rouge indique les erreurs les plus importantes. Celles sur lesquelles l'utilisateur devrait porter son attention en priorité. L'orangé est essentiellement utilisé quand l'erreur est potentielle.

Les soulignés rouges peuvent être pleins ou pointillés et les soulignés orangés peuvent être gras, fins ou ondulés

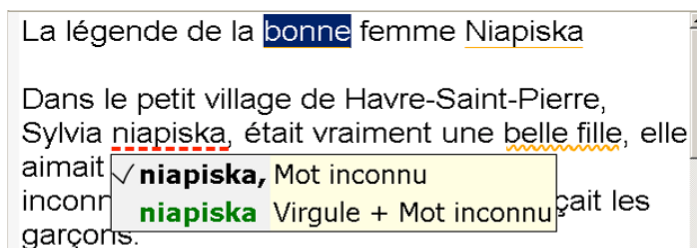
5.3.1. Le souligné rouge plein : erreur corrigée par le correcteur

Le souligné rouge plein signale une erreur qu'Antidote peut corriger seul. Dans l'infobulle ainsi que dans le volet « Detections », il affiche, en vert, la correction qu'il propose et vous n'avez qu'à l'approuver (en double-cliquant sur la ligne rouge ou en cliquant sur le crocher vert). Si vous la refusez, votre texte reste intact.



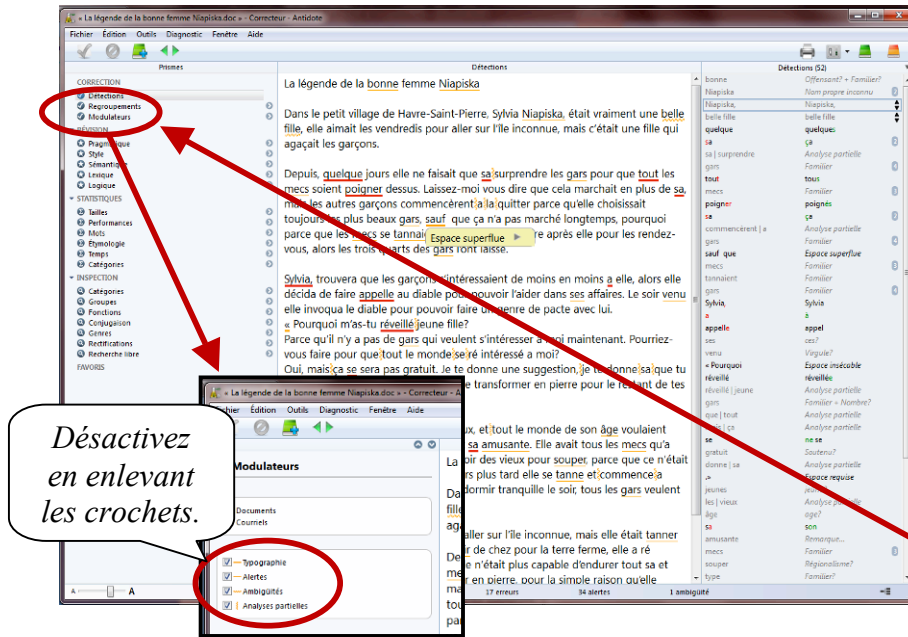
5.3.2. Le souligné rouge pointillé : erreur à corriger à la main

Le souligné rouge pointillé signale une erreur majeure (orthographe, accord, construction, ponctuation, etc.) qu'Antidote ne peut pas corriger seul.



Pour modifier votre phrase, cliquez dans la fenêtre d'analyse puis faite la modification. Une fois vos modifications apportées, Antidote refait l'analyse du texte.

5.3.3. Désactiver les soulignés orangés :

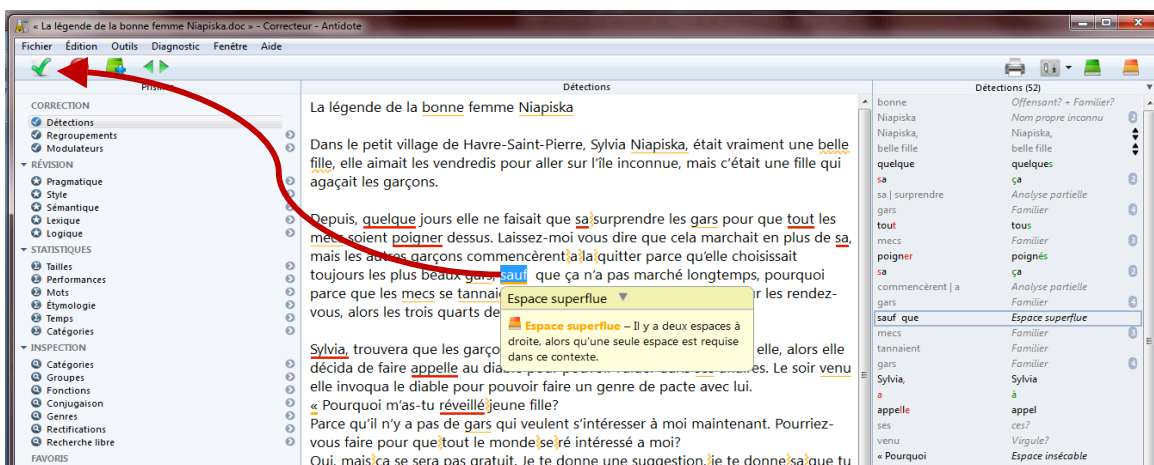


Les soulignés orangés peuvent être masqués temporairement à l'aide des modulateurs de détections. Cela peut être utile si on désire concentrer son attention sur un type d'erreurs à la fois.

Il suffit de cliquer sur « **Modulateurs** » dans les primes.

5.3.4. Le souligné orangé gras : erreur mineure corrigée par le correcteur à approuver

Le souligné orangé gras signale une erreur mineure (espacement, guillemet, etc.) qu'Antidote peut corriger seul. Dans l'infobulle, il affiche la correction proposée (ou une explication sommaire s'il s'agit d'erreur d'espacement). Vous n'avez qu'à l'approuver (en double-cliquant sur le souligné orangé ou en cliquant sur le crochet vert) pour qu'elle soit appliquée dans le texte. Si vous la refusez, votre n'est pas modifié.



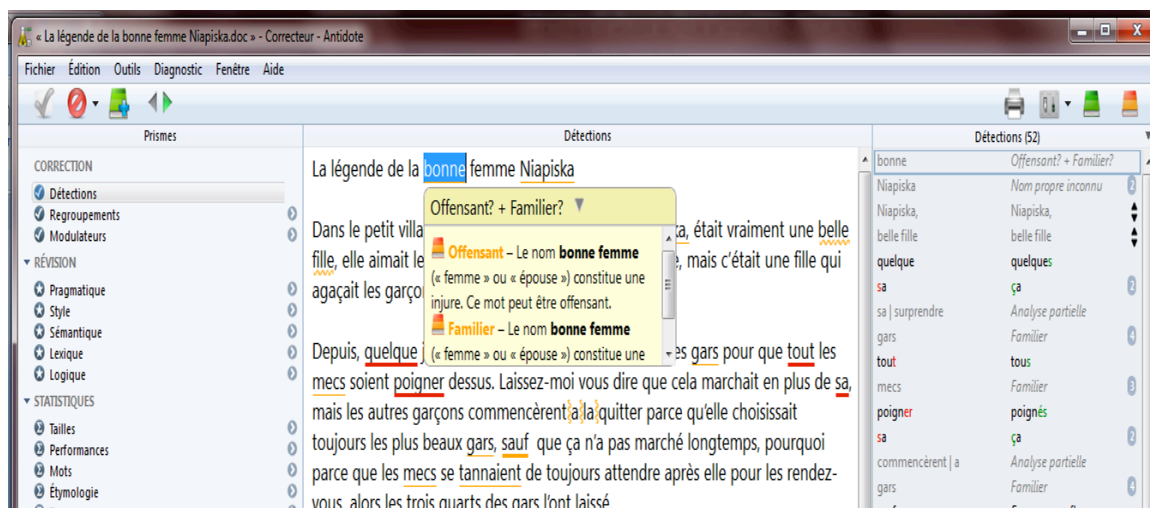
5.3.5. Le souligné orangé fin : alerte

Le souligné orangé fin signale une alerte, c'est-à-dire une erreur potentielle. Antidote vous indique qu'il pourrait y avoir une erreur sur ce mot, mais c'est à vous de décider si c'est le cas.

Ce peut être parce que vous employez :

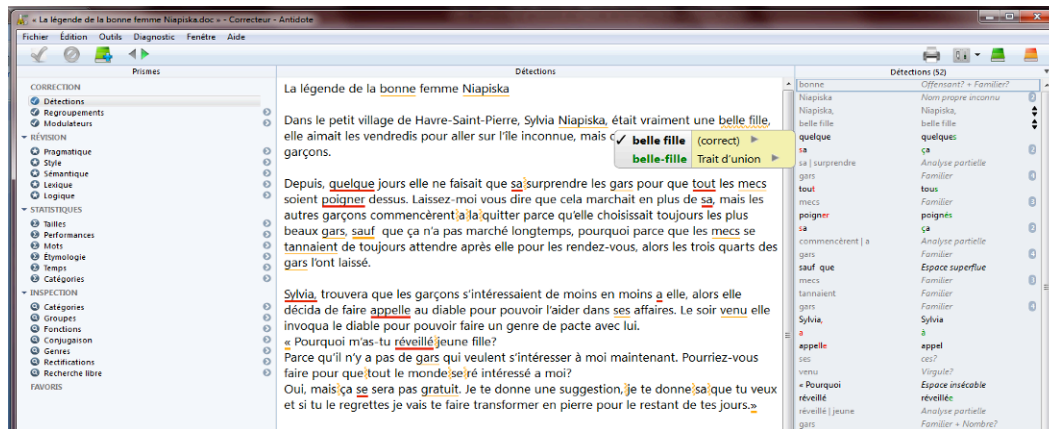
- un mot pouvant facilement être confondu avec un autre (ex. : balade au lieu de ballade);
- un mot pouvant constituer un régionalisme (ex. : gêne est un québécoisme au sens de « timidité », mais pas au sens d' « inconfort »);
- un mot dont le registre n'est peut-être pas approprié à la situation de communication (ex. : nouille est familier au sens de « personne niaisieuse », mais pas au sens de « pâte alimentaire »).

Si Antidote a raison de s'inquiéter, et que vous devez modifier votre phrase, faites-le directement dans la fenêtre d'analyse (même méthode que pour le souligné pointillé rouge).



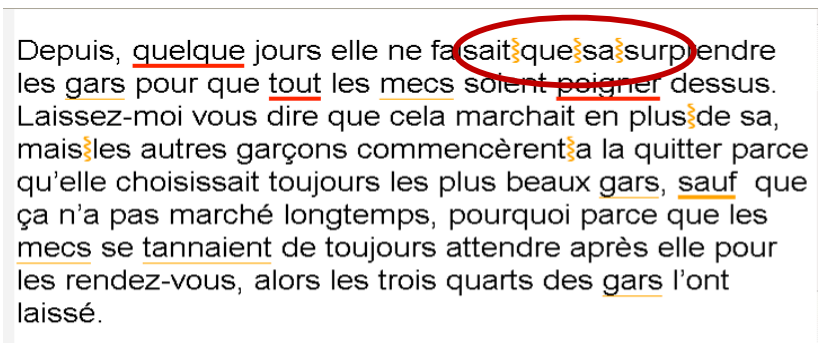
5.3.6. Le souligné orangé ondulé : plusieurs graphies possibles

Dans les phrases qui présentent plusieurs analyses, la fonction d'un mot et les accords qui en découlent peuvent varier d'une analyse à l'autre. Le souligné orangé ondulé signale les mots pour lesquels deux ou plusieurs graphies sont possibles, selon l'analyse envisagée. Dans l'infobulle, Antidote affiche toutes ces graphies. En cas d'erreur, choisissez celle qui convient au contexte, puis double-cliquez dessus pour appliquer la correction dans le texte.



5.3.7. Le trait vertical ondulé orangé : la discontinuité

Il arrive qu'Antidote ne puisse analyser une phrase complètement. Généralement, cela est dû à une erreur complexe, par exemple un mot manquant ou en trop, une erreur de ponctuation, etc. Quoi qu'il en soit, Antidote est incapable d'analyser la phrase correctement. À l'endroit où bute son analyse, le logiciel affiche une marque de discontinuité : le trait ondulé orangé.

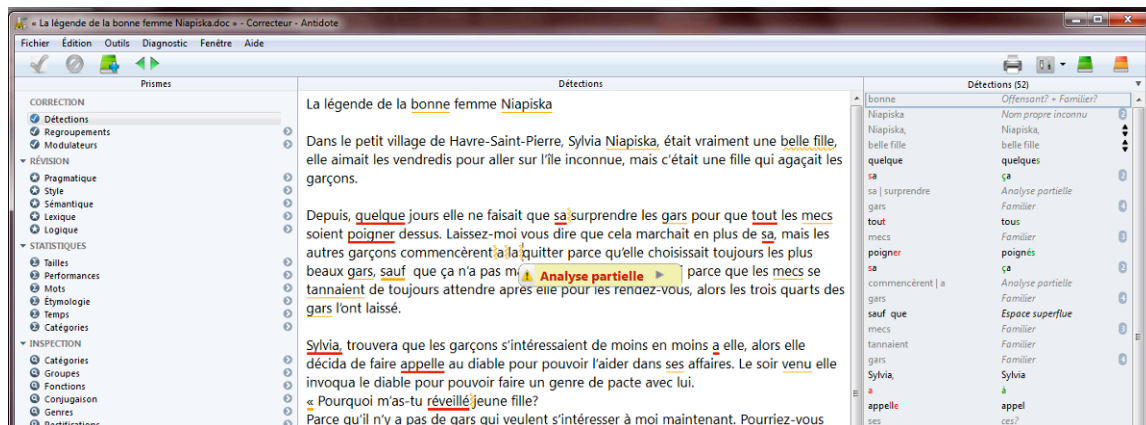


Examinez les mots autour de la marque, et vous devriez trouver l'erreur. Utilisez le dictionnaire au besoin pour vérifier votre emploi des mots. Dans l'exemple précédent, on peut supposer que le (sa) est mal écrit, qu'il manque une virgule et qu'une virgule est mal placée.

Une fois l'erreur comprise, vous devrez la corriger dans la fenêtre d'analyse. Antidote verra votre changement et réanalysera la phrase.

Depuis quelque jours, elle ne faisait que ça, surprendre les gars pour que tout les mecs soient poigner dessus. Laissez-moi vous dire que cela marchait en plus de sa, mais les autres garçons commencèrent à la quitter parce qu'elle choisissait toujours les plus beaux gars, sauf que ça n'a pas marché longtemps, pourquoi parce que les mecs se tannaient de toujours attendre après elle pour les rendez-vous, alors les trois quarts des gars l'ont laissé.

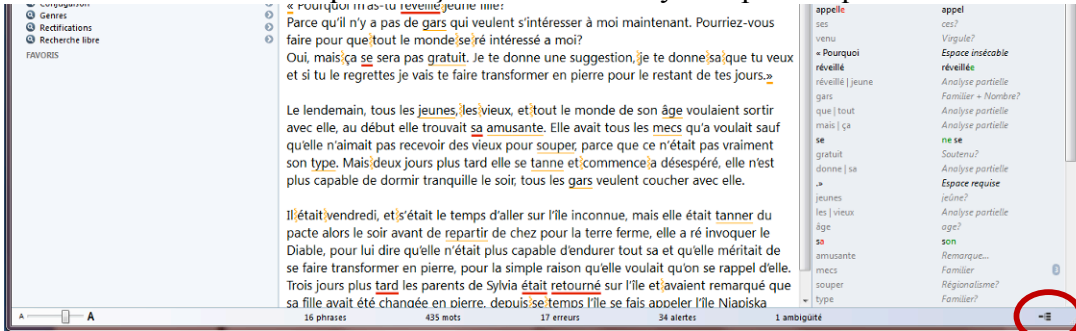
IMPORTANT : lorsqu'une phrase n'est analysée que partiellement, les détections d'Antidote sont moins sûres. Il peut laisser passer des erreurs, ou faire de fausses détections. Pour vous aviser de son hésitation, il ajoute un triangle jaune dans les infobulles.



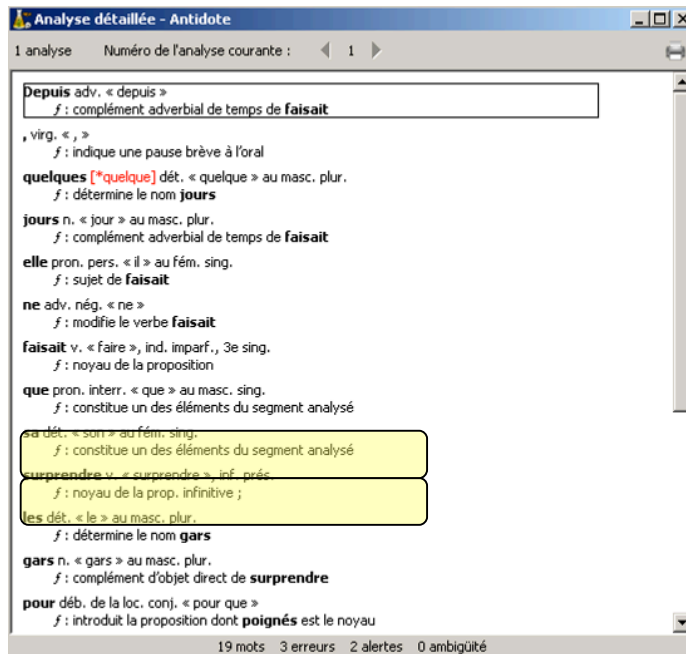
5.4. Analyse détaillée de chaque phrase

Volet Nature/Fonction

En lien avec le dernier type d'erreur mentionné, il existe aussi au volet qui permet à l'utilisateur de savoir de quelle façon Antidote analyse la phrase qui a été écrite.



Lorsqu'Antidote indique « constitue un des éléments du segment analyse » (éléments en jaune dans l'image), c'est qu'il est incapable d'analyser correctement la phrase. Cette indication peut donner une piste de recherche afin de corriger l'erreur.



Volet statistiques

Il permet à l'utilisateur d'avoir un tableau précis des erreurs faites dans son texte et de la fréquence de ces erreurs.

En cliquant sur « **Regroupements** » dans le volet « **Prismes** », vous trouverez un tableau sur vos types d'erreur, l'utilisateur peut aussi avoir accès aux règles de grammaire correspondantes en cliquant sur la barre rouge.

En cliquant sur le type d'erreur, Antidote surligne dans le texte les erreurs.

Vous pouvez choisir entre les erreurs et les alertes.

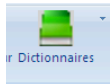
Classes d'erreurs

Classe d'erreurs	Fréquence
Orthographe	4
Grammaire	3
Syntaxe	2
Typographie	1
Style	1
Sémantique	1
Lexique	1

Orthographe

Erreur	Attestes
Diastole	1
Dévoies	1
Conjugation	1
Indicatif	1
Traduction	1
Parce	1
Dévoies	1
Rectifications	1

6. DICTIONNAIRES



Vous pouvez utiliser le dictionnaire Antidote lors de l'analyse d'un texte ou tout simplement pour consultation. Il permet de trouver la définition d'un mot, mais aussi, des locutions reliées à ce mot, des synonymes, des antonymes, des cooccurrences, des conjugaisons, des mots de la même famille, des analogies, des citations et des anagrammes. Il vous suffit de cliquer sur le type de dictionnaire pour y avoir accès.

Dictionnaires - Antidote

diabole

Définitions de **diabole** (n. m.)

◆ Démon, esprit représentant le mal.

- [Vieux] Personne méchante.
- [Figuré] Enfant espiègle et agité. C'est un vrai petit diable.
- [Figuré] Personne représentée par une qualité particulière. Un bon diable. Un pauvre diable.
- Petit chariot à deux roues utilisé pour transporter des objets lourds. Utiliser un diable pour le déménagement d'un réfrigérateur. ☐ diable
- Ustensile de cuisine formé de deux poêlons en terre poreuse qui s'emboîtent. ☐ diable

Flexion

m. s. diabole
m. pl. diables

Étymologie

Du latin *diabolus*, 'diable'.

Indice de fréquence : 53

rare fréquent

Autre ressource

Wikipédia

Mots proches (4)

Mot	Cat.
diabole	n. m.
diabole	interj.
diabole	adj.
diabole	adj.

Vous pouvez modifier votre recherche en écrivant les mots ici.

Types de dictionnaires

Imprimer le contenu.

Mots proches.

Contenu du dictionnaire sélectionné.

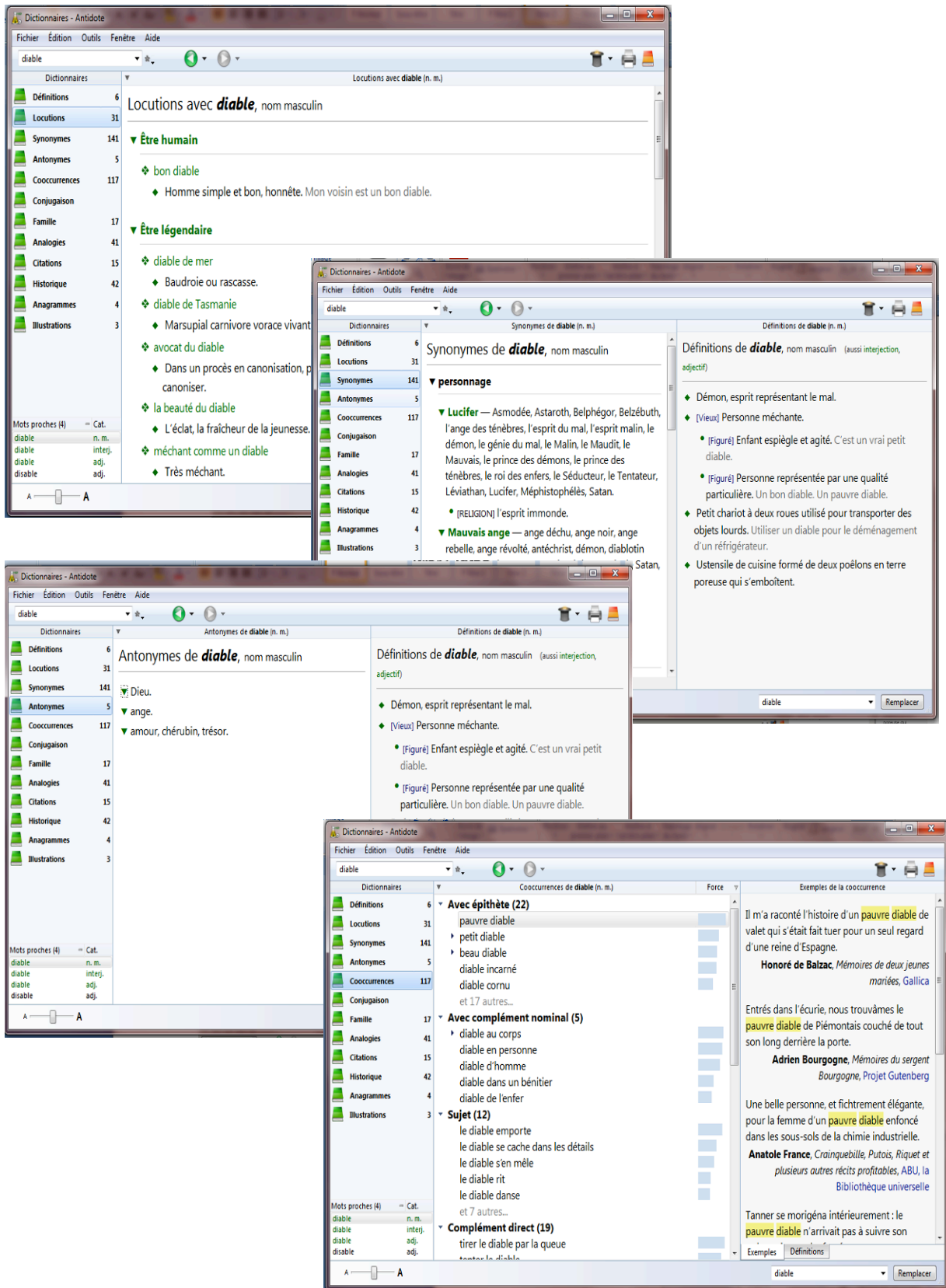
Mots proches (4) = Cat.

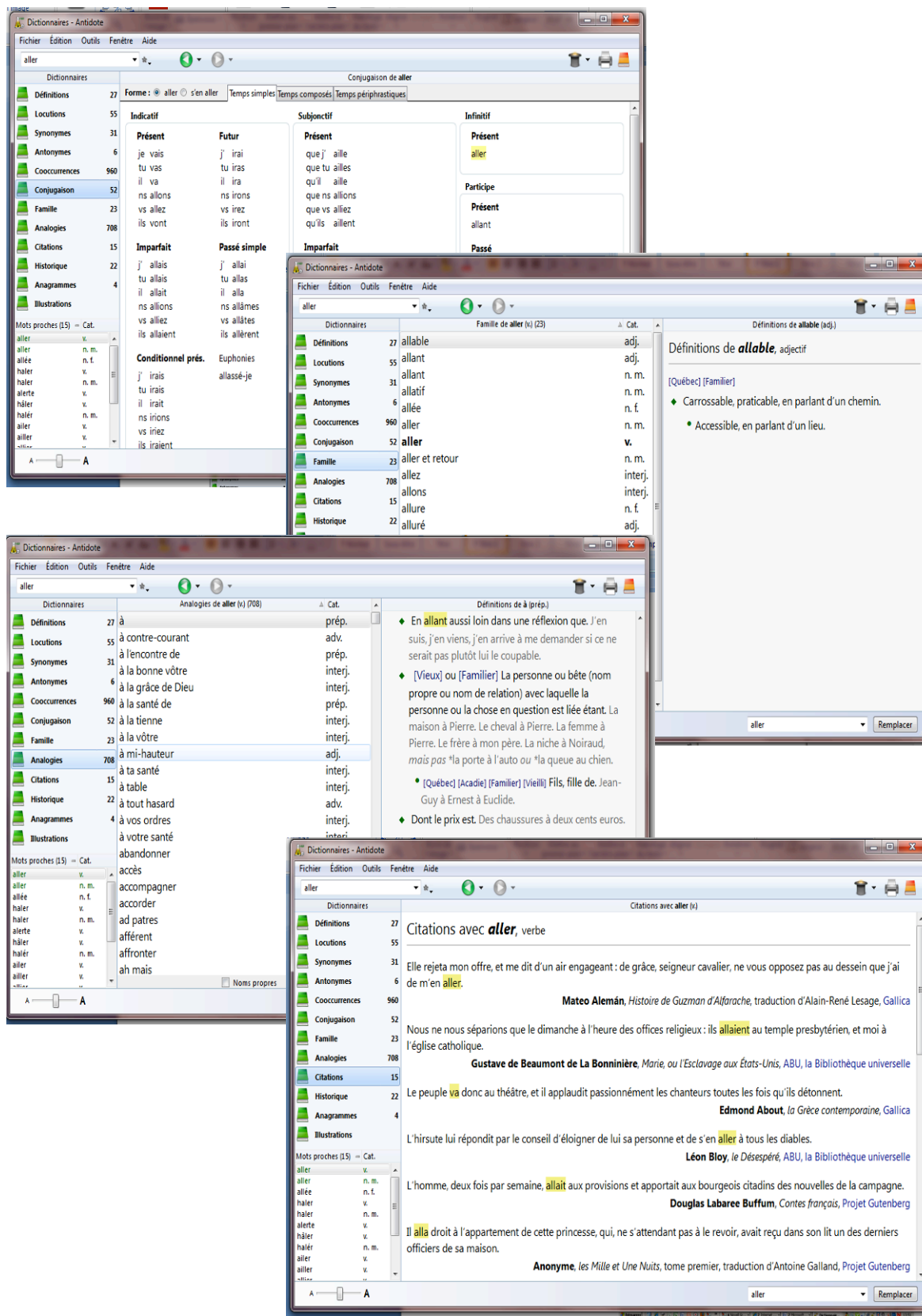
diable	n. m.
diable	interj.
diable	adj.
disable	adj.

Modifier la grosseur de l'écriture.

Sélectionnez un mot dans le contenu du dictionnaire puis faites « remplacer » pour le remplacer dans le texte.

The screenshot shows the Antidote dictionary interface. At the top, a search bar contains the word "diable". Below it is a list of dictionary types: Définitions (6), Locutions (31), Synonymes (141), Antonymes (5), Cooccurrences (117), Conjugaison, Famille (17), Analogies (41), Citations (15), Historique (42), Anagrammes (4), and Illustrations (3). The main window displays the definitions for "diable", including its grammatical category (nom masculin), synonyms, and etymology. A "Mots proches" (Nearby words) window is open, showing "diable" with its categories (n. m., interj., adj.) and "disable" (adj.). A font size slider is visible at the bottom, and a "Remplacer" (Replace) button is shown next to the search bar.





7. GRAMMAIRES



Vous pouvez utiliser les grammaires Antidote lors de l'analyse d'un texte ou tout simplement pour consultation. On y trouve des informations concernant l'orthographe, le lexique, la grammaire, la syntaxe, la ponctuation, le style, la rédaction, la typographie et les rectifications.

Vous pouvez modifier votre recherche en écrivant les mots ici.

Types de grammaires

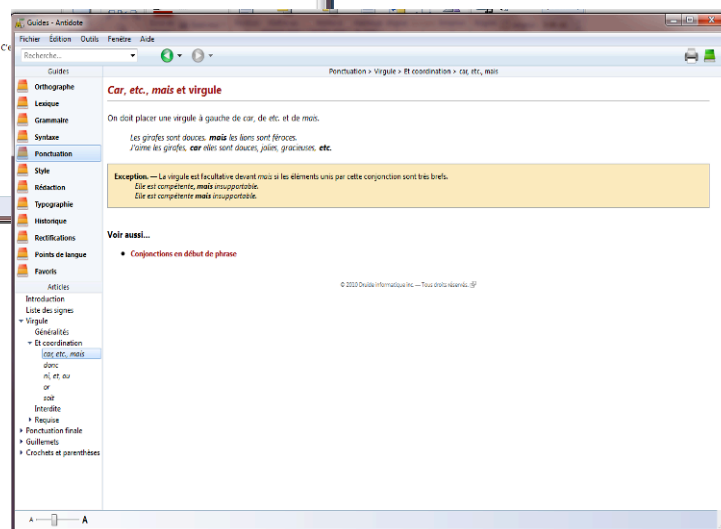
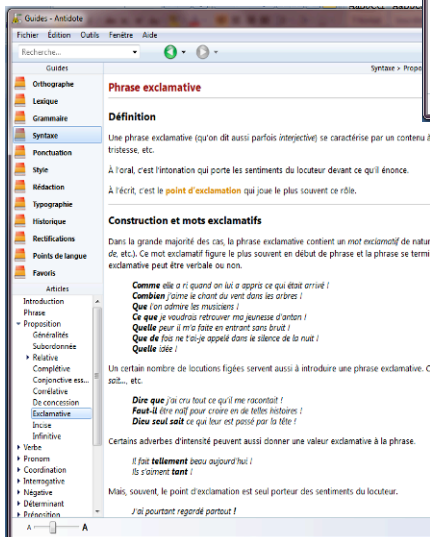
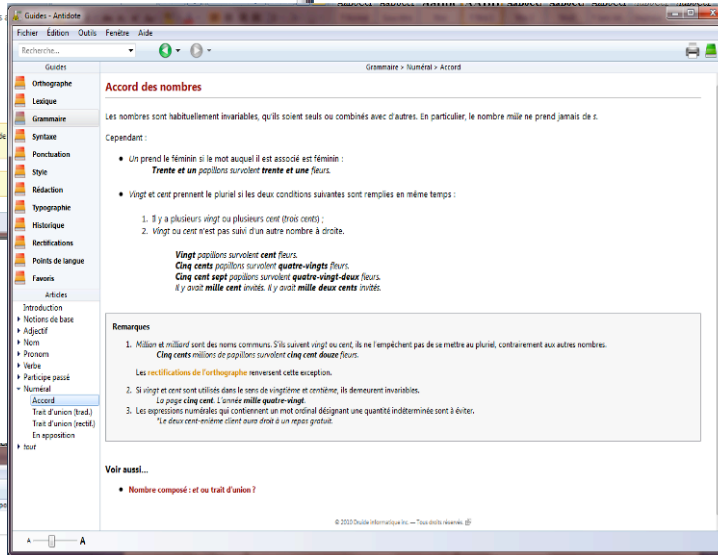
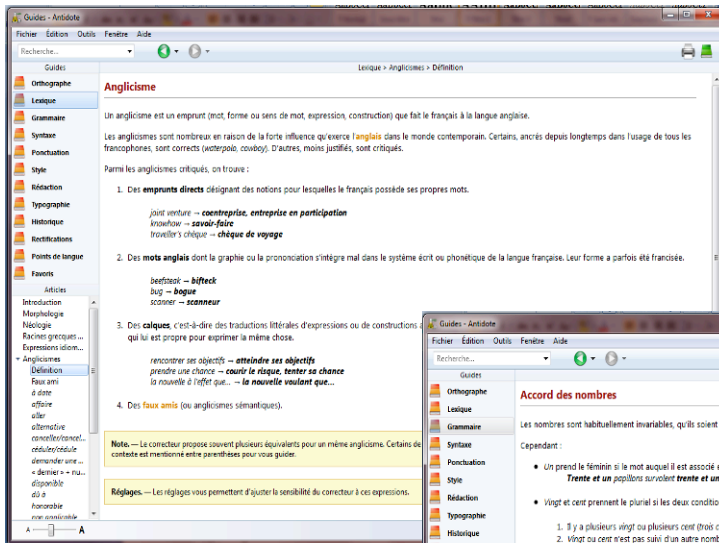
Articles de la grammaire

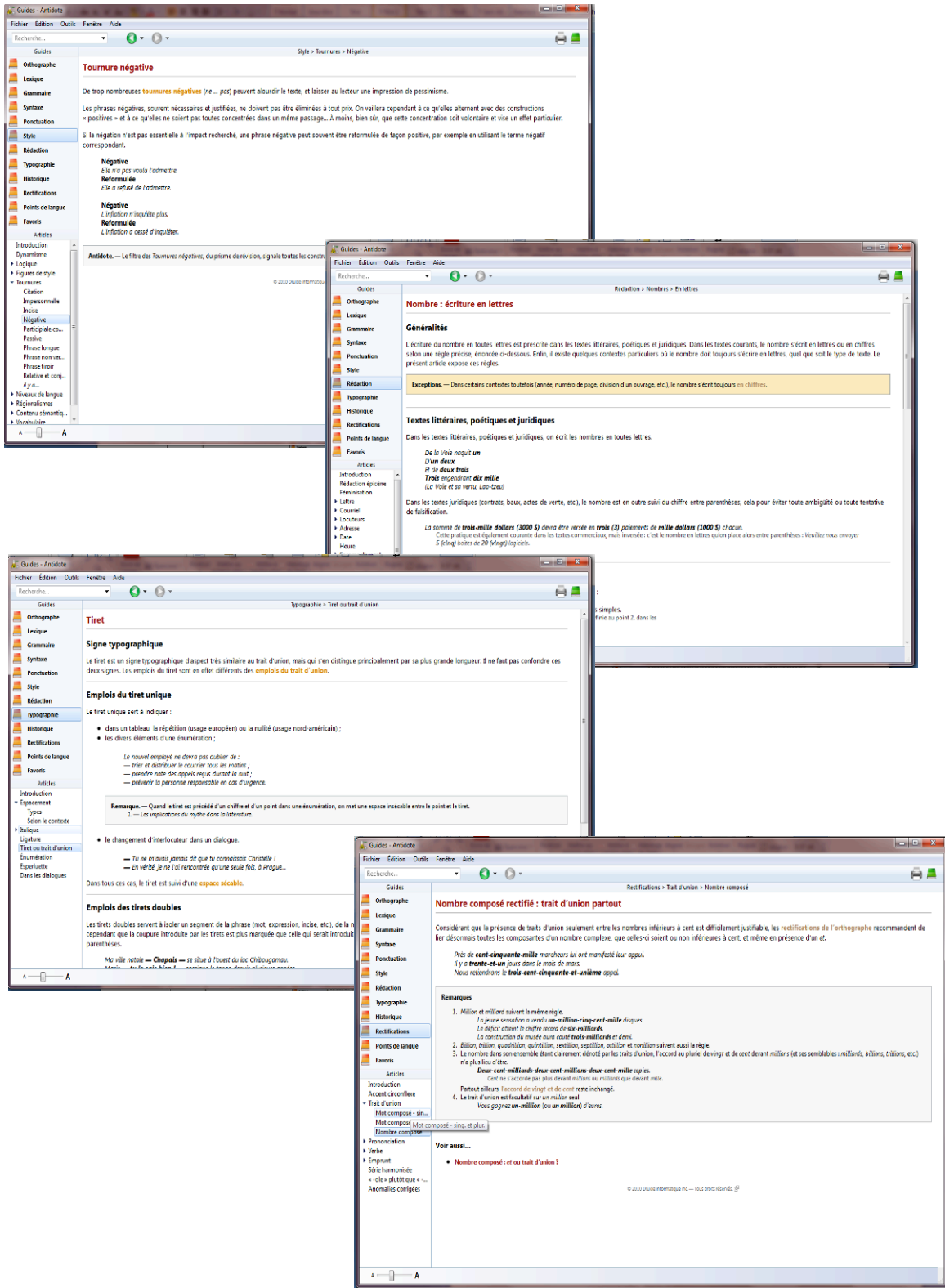
Contenu du dictionnaire sélectionné.

Imprimer le contenu.

Modifier la grosseur de l'écriture.

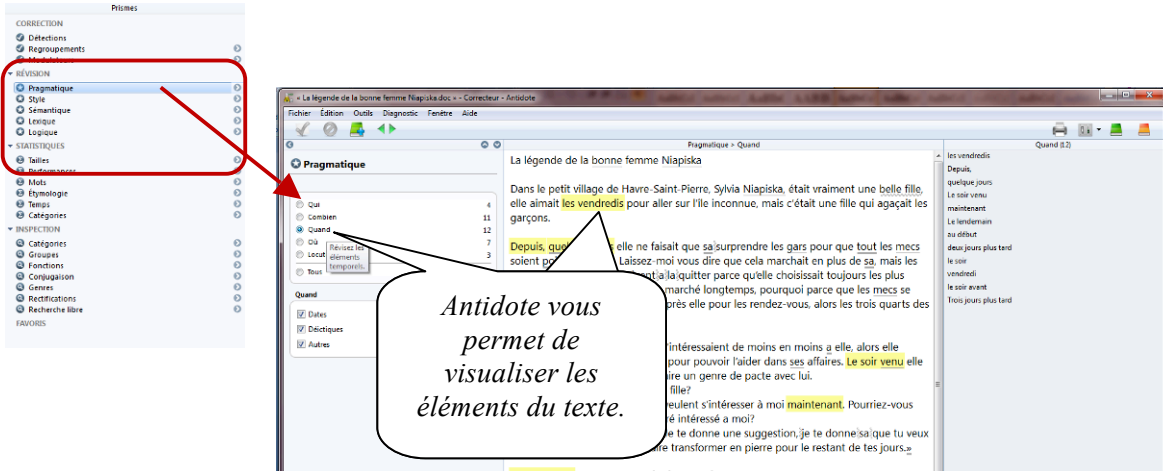
The screenshot shows the 'Guides - Antidote' application window. The left sidebar contains a 'Recherche...' field and a list of 'Guides' including Orthographe, Lexique, Grammaire, Syntaxe, Ponctuation, Style, Rédaction, Typographie, Historique, Rectifications, Points de langue, and Favoris. Below this is an 'Articles' list with sub-items like Introduction, Pluriel, Conjugaison, etc. The main window displays the 'L'orthographe d'usage' article, which includes a definition and a list of questions. A search bar is visible at the top of the main window. At the bottom, a zoom control slider is shown with 'A' markers on either side.





8. LES PRIMES

8.1. Révision



8.2. Inspection

Cet onglet permet d’analyser le texte d’une façon plus grammaticale. Ainsi, on y retrouve les catégories, les groupes, les fonctions des mots, de même que leur flexion, les diverses conjugaisons présentes dans le texte, de même que les mots dont l’orthographe a été rectifiée.

Pour les enseignants, cela peut constituer un puissant outil de vérification de certains exercices de repérage qui peuvent être effectués par les élèves sur leurs propres textes.

ATTENTION : on y retrouve très peu de grammaire nouvelle.

